#### **United Nations Development Programme**



### **REQUEST FOR QUOTATION (RFQ)**

NAME & ADDRESS OF FIRM	
	DATE: November 20, 2019
	REFERENCE: RfQ19/02010

Dear Sir / Madam:

We kindly request you to submit your quotation for **repair works of four (4) ponds in Rodina park of Ciobruci village, Transnistria region**, as detailed in Annex 1 of this RFQ. When preparing your quotation, please be guided by this document and its annexes.

Quotations may be submitted on or before **December 4, 2019, 15:00 (Moldova time)** and via e-tendering system to the address below:

https://etendering.partneragencies.org

**Username: event.guest Password: why2change** 

**BU Code: MDA10 and Event ID 0000004900** 

Once uploaded, Bidders that have accepted the invitation in the system will be notified via email that changes have occurred. It is responsibility of the Bidder to view the respective changes and clarifications in the system.

Documents uploaded in the system as part of your quotation must be free from any form of virus or corrupted contents, or the quotations shall be rejected.

Please Consult eTendering Resources for Bidders for additional information on bidding: <a href="http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/procurement/business/procurement-business/procurement-notices/resources/">http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/procurement/business/procurement-notices/resources/</a>

Please take note of the following requirements and conditions pertaining to the supply of the abovementioned goods:



Delivery Terms [INCOTERMS 2010]	□FCA	□СРТ	□CIP	⊠ DAP
Customs clearance, if needed, shall be done by:	□UNDP	⊠ Supplie	er/Offeror	□Freight Forwarder
Exact Address of Delivery Location	32G, Lenin Street, Ciobruci village, Rodina park, Transnistria region Beneficiary: Экологическая Общественная Организация "Турунчук"			
Latest Expected Delivery Date and Time (if delivery time exceeds this, quote may be rejected by UNDP)	⊠ up to 150 calendar days from the issuance of the Contract for works			
Delivery Schedule	⊠ Required,	as per GANT	T model	
Preferred Currency of Quotation <sup>1</sup>	Operation reference,	companies panal Rate of Ex	change on	I be made in MDL at UN the day of payment. For alrates/default.php
Value Added Tax on Price Quotation	☑ Must be exclusive of VAT (0%), excise and other applicable indirect taxes			
After-sales services required		on works for	a minimun	n period of twenty-four (24)
Deadline for the Submission of Quotation	time)			9, 15:00 (Moldova local
		ew York Time		indicated in the Tendering
	tendering closing The contendering after the make so UNDP will directly a closing issue su	nd time visible ing portal) will time indicate rect proposal ing portal and at time. It is ure proposal will not accept in the system ubmit your p time. Do not	Il be final and elsewhere I closing tire I closing tire I closing tire I close	nain screen of event (on e- and prevail over any other e, in case they are different. me is as indicated in the e- ill not accept any proposal sibility of the proposers to nitted within this deadline. posal that is not submitted lay prior or well before the last minute. If you face any at the last minute, UNDP

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Local vendors must comply with any applicable laws regarding doing business in other currencies. Conversion of currency into the UNDP preferred currency, if the offer is quoted differently from what is required, shall be based only on UN Operational Exchange Rate prevailing at the time of UNDP's issuance of Purchase Order.



All documentations, including	⊠ English	
9	☑ Others: Romanian or Russian	
catalogs, instructions and	△ Others, Romanian of Russian	
operating manuals, shall be in		
this language		
Documents to be submitted	☑ Electronic submission of Proposal	
	https://etendering.partneragencies.org	
	Username: event.guest	
	Password: why2change	
	Please note:	
	1. <u>It is strongly recommended to create your username with</u>	
	two parts, your first name and last name separately by ".",	
	similar to the one shown above.	
	2. You can participate in the proposal event only if you have	
	registered in the system.	
	☑ Dully filled in Annex 2 - Form for Submission of Quotation and	
	duly completed quotation-offer (according to Annex 1) (Form	
	F7), including Unit Price Catalog (Form F5) and Resource Catalog (Form F3) (according to Annex 2);	
	<ul><li>□ Catalog (Form 13) (according to Armex 2),</li><li>□ Company Profile, which should <u>not</u> exceed one (10) pages,</li></ul>	
	including printed brochures and product catalogues relevant	
	to the goods and/or services being procured, if any;	
	☑ Certificate of Incorporation/ Business Registration incl. Annex;	
	☑ Copy of License for provision of works including Annex	
	(available for Transnistria region);	
	☑ The latest Financial Statement (Income Statement and Balance	
	Sheet) for the past 2 (two) years for the Bidder;	
	☑ Details of Previous Relevant Experience within the last 5 years,	
	indicating the Beneficiary name and contact details, scope of	
	executed works, contract amount and period of contract	
	execution;	
	☐ Final commissioning reports for the construction sites	
	presented as similar experience (as required under the	
	Evaluation Criteria below);	
	☑ List of specialized equipment, containing information about	
	the model and year of manufacture, production capacity and	
	manufacturer of each item. Bidders shall indicate whether the	
	equipment is their own or rented;	
	<ul><li>☑ List of qualified key personnel, together with CVs and</li></ul>	
	attestation certificates (especially for construction foreman)	
	(For companies originated from Transnistria region Labour Records	
	and graduation certificate shall be presented);	
	<ul> <li>☑ Combined Work time schedule, work human-power schedule</li> </ul>	
	for execution of contract;	
	, and the second	
	✓ At least 2 Clients' statements confirming satisfactory	
	performance by the Bidder, issued within the past 3 years;	

	<ul> <li>☑ Quality Certificate (availability of ISO2001 etc.) and/or other similar certificates, accreditations, awards and citations received by the Bidder, if any, and the Contract with laboratory for concrete samples (for local companies only);</li> <li>☑ Environmental Compliance Certificates for materials used;</li> <li>☑ Written Self-Declaration of not being included in the UN Security Council 1267/1989 list, UN Procurement Division List or other UN Ineligibility List.</li> </ul>
Period of Validity of Quotes starting the Submission Date	□ 90 days     □ 1 exceptional circumstances, UNDP may request the Vendor to     □ 1 exceptional circumstances.
	extend the validity of the Quotation beyond what has been initially indicated in this RFQ. The Proposal shall then confirm the extension in writing, without any modification whatsoever on the Quotation.
Partial Quotes	⊠ Not permitted
Payment Terms	<ul> <li>☑ 20% Advance Payment</li> <li>☑ 80% Upon Complete Delivery of Works and their acceptance confirmed by the signed Final Commissioning Report</li> </ul>
Liquidated Damages	0.2% of contract for every day of delay, up to a maximum duration of 30 calendar days. Thereafter, the contract may be terminated.
Evaluation Criteria	<ul> <li>☑ Technical responsiveness/Full compliance to requirements (according to Annex 1) and lowest price²;</li> <li>☑ Minimum 5 (five) years of experience in delivery of civil works;</li> <li>☑ Minimum average annual turnover of USD 150,000 for the past 3 years (as per the submitted audited financial statements).</li> <li>☑ At least 1 (one) construction foreman with attestation certificate available on the day of offer submission (For companies originated from Transnistria region Labour Records and graduation certificate shall be presented);</li> <li>☑ Minimum 2 (two) sites with civil works completed within the last 3 (three) years with a value of not less than US \$ 100,000 each object/site (at least 50% of site value shall be concrete works);</li> <li>☑ Maximum delivery period shall not exceed 150 calendar days upon signature of Contract;</li> </ul>

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> UNDP reserves the right not to award the contract to the lowest priced offer, if the second lowest price among the responsive offer is found to be significantly more superior, and the price is higher than the lowest priced compliant offer by not more than 10%, and the budget can sufficiently cover the price difference. The term "more superior" as used in this provision shall refer to offers that have exceeded the pre-determined requirements established in the specifications.



	<ul> <li>☑ Warranty on works for a minimum period of twenty-four (24) months;</li> <li>☑ Full acceptance of the Civil Works Contract General Terms and Conditions.</li> <li>The submission of the following documents according to WinSmeta software is mandatory:<sup>3</sup></li> <li>■ Respective Bills of Quantities (F7)<sup>4</sup>;</li> </ul>	
	<ul> <li>Duly filled-in Unit Price Catalogue (F5);</li> <li>Duly filled-in Resource Schedule (F3).</li> </ul>	
UNDP will award to:	☐ One and only one supplier	
Type of Contract to be Signed	☑ Civil Works Contract	
Special conditions of Contract	☑ Cancellation of Contract if works are delayed by 30 (thirty) calendar days without objective reasons	
Conditions for Release of Payment	☑ Written acceptance of works based on full compliance with contract requirements	
Annexes to this RFQ	<ul> <li>☑ Annex 1 – Bills of Quantities</li> <li>☑ Annex 2 – Form for Submission of Quotation</li> <li>☑ Annex 3 – General Terms and Conditions/ Special Conditions</li> <li>Non-acceptance of the terms of the General Terms and Conditions (GTC) shall be grounds for disqualification from this procurement process.</li> </ul>	
Contact Person for Inquiries (Written inquiries only) <sup>5</sup>	Andrei VASILACHI Project Manager/ Community and Infrastructure andrei.vasilachi@undp.org  Any delay in UNDP's response shall be not used as a reason for extending the deadline for submission, unless UNDP determines that such an extension is necessary and communicates a new deadline to the Proposers.	

Sever deviations from the provisions of these documents will serve grounds for disqualification:

- Changes in codes for works required\*;
- Changes in the volume of works required\*;
- Changes in the volumes of resources in the norms of materials, human power and tools\*;
- Changes in coefficient for norms\*;
- Proposing the human power remuneration below the minimum required by the National Legislation in force (besides the situation when a respective proof from relevant authorities is obtained and presented, according to INFORMATION No. 864 of 12.05.2017 on determining the value of construction objects since May 1, 2017 p. 2 <a href="http://lex.justice.md/index.php?action=view&view=doc&lang=1&id=364917">http://lex.justice.md/index.php?action=view&view=doc&lang=1&id=364917</a>).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> This contact person and address is officially designated by UNDP. If inquiries are sent to other person/s or address/es, even if they are UNDP staff, UNDP shall have no obligation to respond nor can UNDP confirm that the query was received.



<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Failure to submit one of the documents will serve grounds for disqualification.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>When developing BoQs, please be guided by the National Regulatory Framework in Construction as per NCM L.01.01-2012 and Regulation on the procurement of public works (<a href="http://lex.justice.md/index.php?action=view&view=doc&lang=1&id=347161">http://lex.justice.md/index.php?action=view&view=doc&lang=1&id=347161</a> <a href="http://mdrc.gov.md/public/files/NCM\_L.01.01\_PROIECT.pdf">http://mdrc.gov.md/public/files/NCM\_L.01.01\_PROIECT.pdf</a>, <a href="http://lex.justice.md/md/295702/">http://lex.justice.md/md/295702/</a>).

Works offered shall be reviewed based on completeness and compliance of the quotation with the minimum specifications described above and any other annexes providing details of UNDP requirements.

The quotation that complies with all of the specifications, requirements and offers the lowest price, as well as all other evaluation criteria indicated, shall be selected. Any offer that does not meet the requirements shall be rejected.

Any discrepancy between the unit price and the total price (obtained by multiplying the unit price and quantity) shall be re-computed by UNDP. The unit price shall prevail, and the total price shall be corrected. If the supplier does not accept the final price based on UNDP's re-computation and correction of errors, its quotation will be rejected.

At any time during the validity of the quotation, no price variation due to escalation, inflation, fluctuation in exchange rates, or any other market factors shall be accepted by UNDP after it has received the quotation. At the time of award of Civil Works Contract, UNDP reserves the right to vary (increase or decrease) the quantity of services and/or goods, by up to a maximum twenty-five per cent (25%) of the total offer, without any change in the unit price or other terms and conditions.

Any Contract that will be issued as a result of this RFQ shall be subject to the General Terms and Conditions attached hereto. The mere act of submission of a quotation implies that the vendor accepts without question the General Terms and Conditions of UNDP herein attached as Annex 3.

UNDP is not bound to accept any quotation, nor award a contract, nor be responsible for any costs associated with a Supplier's preparation and submission of a quotation, regardless of the outcome or the manner of conducting the selection process.

Please be advised that UNDP's vendor protest procedure is intended to afford an opportunity to appeal for persons or firms not awarded a purchase order or contract in a competitive procurement process. **In the event that** you believe you have not been fairly treated, you can find detailed information about vendor protest procedures in the following link:

http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/procurement/protestandsanctions/

**UNDP encourages every prospective Vendor to** avoid and prevent conflicts of interest, by disclosing to UNDP if you, or any of your affiliates or personnel, were involved in the preparation of the requirements, design, specifications, cost estimates, and other information used in this RFQ.

UNDP implements a zero tolerance on fraud and other proscribed practices, and is committed to identifying and addressing all such acts and practices against UNDP, as well as third parties involved in UNDP activities. UNDP expects its suppliers to adhere to the UN Supplier Code of Conduct found in this link: <a href="http://www.un.org/depts/ptd/pdf/conduct\_english.pdf">http://www.un.org/depts/ptd/pdf/conduct\_english.pdf</a>

Thank you and we look forward to receiving your quotation.

Sincerely yours,

Corina Opres

Corina OPREA
ARR Operations

## Annex 1

# **BILLS OF QUANTITIES**

[ATTACHED TO THE ANNOUNCEMENT]

# FORM FOR SUBMITTING SUPPLIER'S QUOTATION (This Form must be submitted only using the Supplier's Official Letterhead/Stationery<sup>6</sup>)

We, the undersigned, hereby accept in full the UNDP General Terms and Conditions, and hereby offer to supply the items listed below in conformity with the specification and requirements of UNDP as per RFQ Reference No. RfQ19/02010:

TABLE 1: Offer to undertake civil works with Technical Specifications and Requirements

Item No.	Specification of Works	Total Price per Item USD
1.	Repair works of four (4) ponds in Rodina park of Ciobruci village	
	Total Final and All-Inclusive Price Quotation	

### **TABLE 2 : Offer to Comply with Other Conditions and Related Requirements**

Other Information pertaining to our Quotation are as follows:	Your Responses			
	Yes, we will comply	No, we cannot comply	If you cannot comply, pls. indicate counter proposal	
Delivery Lead Time (up to 150 calendar days from				
contract signature)				
Warranty and After-Sales Requirements:				
Warranty on works for a minimum period of twenty-				
four (24) months				
Validity of Quotation: 90 calendar days				
All Provisions of the UNDP General Terms and				
Conditions				

All other information that we have not provided automatically implies our full compliance with the requirements, terms and conditions of the RFQ.

[Name and Signature of the Supplier's Authorized Person]
[Designation]
[Date]

8

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Official Letterhead/Stationery must indicate contact details – addresses, email, phone and fax numbers – for verification purposes

### Annex 3

# **GENERAL TERMS AND CONDITIONS**

[ATTACHED TO THE ANNOUNCEMENT]